

Author: Miss Colour

Editor: Connie Li

text	Image
[0]媽媽幾點返屋企？	 When Will Amma Be Back? Author: Charlotte Henderson Illustrator: Akshita Arora
[1]我屋企有個老爺鐘，一個鐘響一次。 噹、噹、噹、噹、噹、噹！ 6點鐘，媽媽又要返工，我好唔開心。 媽媽話：「我會喺你瞓覺之前返屋企。」 我問：「噉即係幾點呀？」 媽媽話：「今晚個鐘響9下之前，我就返到嚟㗎喇。你要乖乖聽爸爸、爺爺話呀。」 我同媽媽講：「好！我會乖㗎喇！」	
[2]我好掛住媽媽，我寫咗個6字，倒轉佢，再畫返個鐘面，希望上晝6點可以快啲變夜晚9點。	
[3]爸爸叫我飲奶，我話要等媽媽返嚟先飲。但我望下個掛牆鐘，而家只係8點。我好肚餓，又記得自己話過會聽話，所以我有乖乖食早餐，淨係冇飲奶。 應用題(1): 你知道時鐘上的紅色和黑色指針分別是甚麼嗎？時針？分針？	

[4]爺爺話，出下街，時間就會快啲過，我就跟佢去街市買菜。我想食啲紫色一條條嘅蔬菜。「呢啲叫矮瓜。」街市叔叔講完，就拎咗個大矮瓜畀我。

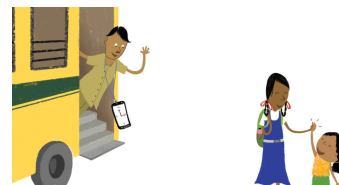


應用題(2):
你知道現在的時間嗎？請你從圖中圈出時間。

[5] 噹！
「汪！」
「知道喇，吠一下即係1點鐘㗎嘛。就開飯㗎喇。」爺爺摸摸狗狗，洗過手就去廚房煮飯。
「汪！汪！汪！汪！汪！汪！汪！汪！」
我學狗狗噉大叫9下，媽媽係咪就會快啲返屋企？



[6] 砵砵砵！
3點鐘，黃巴士到站，我接家姐放學。
仲有6個鐘就可以見到媽媽，我同家姐都好心急呀！



應用題(3):
除了時鐘、手錶，還有甚麼地方可以看到時間？請你從圖畫中圈出可看到時間的地方。

[7]我哋行返屋企，整理個好好食嘅水果沙律下午茶，前後只係用咗半個鐘！

應用題(4):
你可以在鐘面上，畫出三時半的時間嗎？

圖：
1) 枱面上有一碟沙律
2) 手錶 / 時鐘係三點半

[8]噹、噹、噹、噹、噹！
每次我同爸爸帶狗狗嚟到狗公園，個大笨鐘都會響5下。同狗狗玩下，就唔知時日過啦！



[9]唔經唔覺……你哋知唔知而家幾點鐘？係7點呀！我食完晚飯，就到狗狗食飯。

應用題(5):
媽媽還有多久才回到家？



[10]㗎㗎、㗎㗎……
鬧鐘響，8點半，媽媽仲未返屋企，我好唔開心。
爸爸話：「乖，媽媽就返㗎喇，等我講個故仔你聽，聽聽下媽媽就返㗎喇。喺好耐以前，有個敲鐘人，但每日嘅工作就係數住時間嚟敲鐘，後嚟有隻公雞嚟挑戰佢……」

應用題(6):
你可以在鐘面上，畫出八時半的時間嗎？



[11]啪嗒啪嗒。
「汪！」
「媽媽！」我即刻跑去開門。
望下個鐘，邊個最叻，知道媽媽今晚有冇準時返到屋企呢？

應用題(7):
你知道現在幾時幾分嗎？

應用題(8):
還有多久就到九時正？



[12]我即刻開心返晒！我話畀媽媽知，我今日過得好充實呀！	
[13]媽媽抱抱我，又讚我乖！你今日又乖唔乖呀？	
[14]答案： (1)紅色是時針，黑色是分針。 (2)十時（圈出叔叔的手錶。） (3)手提電話（圈出手提電話） (4)（見下圖） (5)兩小時 (6)（見下圖） (7)八時五十分 (8)十分鐘	

00285p:《媽媽幾點返屋企？》When Will Mama Be Back?

The CC BY 4.0 license REQUIRES that any reused or repurposed content must have the correct ATTRIBUTION. Please use the text below in your citations, printouts and copyright pages.

Attribution Text:

"When Will Mama Be Back?" (Cantonese), translated by [HamBaangLaang](#) (© HamBaangLaang, 2022), based on the original story, When Will Amma Be Back? (English), written by Prathiba Swaminathan, illustrated by Alankrita Amaya, supported by Oracle, published by Pratham Books (© Pratham Books, 2018) under a [CC BY 4.0](#) license, first released on StoryWeaver. Read, create and translate stories for free on www.storyweaver.org.in

[Find out more here: [HamBaangLaang Attribution terms and CC 4.0](#)]